

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi prorogeant les dispositions de l'article 43 de la loi du 31 juillet 1947, portant des dispositions exceptionnelles en matière de baux à loyer.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. FONTEYNE.

I. — Modifier l'intitulé comme suit :

« Projet de loi modifiant les articles 3 et 43 de la loi du 31 juillet 1947... »

II. — Rédiger l'article premier comme suit :

« A l'article 3 de la loi du 31 juillet 1947 portant des dispositions exceptionnelles en matière de baux à loyer, les mots « année 1949 » sont remplacés par « année 1950 ».

« A l'article 43 de la même loi, la date du « 1^{er} janvier 1949 » est substituée à la date du « 1^{er} juillet 1948. »

J. FONTEYNE.

Voir :

Documents du Sénat :

310 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

344 (Session de 1947-1948) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp tot verlenging van de bepalingen van artikel 43 van de wet van 31 Juli 1947, houdende uitzonderingsbepalingen in zake huishuur.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. FONTEYNE.

I. — De titel als volgt te wijzigen :

« Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 3 en 43 der wet van 31 Juli 1947... »

II. — Het eerste artikel te doen luiden als volgt :

« In artikel 3 der wet van 31 Juli 1947 houdende uitzonderingsbepalingen in zake huishuur, worden de woorden « jaar 1949 » vervangen door « jaar 1950 ».

« In artikel 43 derzelfde wet wordt de datum « 1 Juli 1948 » vervangen door de datum « 1 Januari 1949 ».

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

310 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

344 (Zitting 1947-1948) : Verslag.